

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PET946



CS Příručka pro uživatele 3

EL Εγχειρίδιο χρήσης 23

FI Käyttöopas 45

HU Felhasználói kézikönyv 65

PL Instrukcja obsługi 85

PT Manual do utilizador 105

RU Руководство пользователя 125

SK Príručka užívateľa 149

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	66
	Fontos biztonsági utasítások	66
	Figyelmeztetés	68
2	Az Ön hordozható DVD-lejátszója	69
	Bevezetés	69
	A doboz tartalma	70
	A főegység áttekintése	70
	A távvezérlő áttekintése	72
3	Előkészületek	74
	Töltse fel az akkumulátort.	74
	A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése	75
	Külső eszközök csatlakoztatása	75
4	Lejátszás	76
	Bekapcsolás	76
	Válassza ki az OSD nyelvét	76
	Lemezek lejátszása	77
	Lejátszási opciók	77
5	TV-nézés	78
	Első beállítások	78
	Manuális keresés	79
	Idő beállítása	79
	Műsoradatok megtekintése	80
	Az elektronikus műsorfűzet használata	80
	A csatornalista átalakítása	81
	Csatornakezelés	81
6	Beállítások módosítása	81
7	Termékinformáció	82
8	Hibaelhárítás	83

1 Fontos!

Fontos biztonsági utasítások

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket a víztől.
- ⑥ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hő termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑩ Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit/készüléket, nehogy az felboruljon.
- ⑫ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- ⑬ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- ⑭ A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- ⑮ Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- ⑯ A termék ólmot és higanyt tartalmazhat. Az anyagok ártalmatlanítására - környezetvédelmi megfontolásokból - speciális szabályok vonatkoznak. A termék ártalmatlanításáról vagy újrahasznosításáról érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy az Elektronikus Iparágak Szövetségéhez (Electronic Industries Alliance) a következő címen: www.eiae.org.





Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülék belsejében lévő lézersugárba.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

Fejhallgató biztonságos használata

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Ha hosszabb ideig használja, állítsa a hangerőt mérsékelt szintre.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

Figyelmeztetés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.

Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.



Ez a termék megfelel az alábbi direktívák és irányelvek követelményeinek: 2004/108/EC + 2006/95/EC

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia). A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Újrafelhasználás

Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

A terméken található áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.

Ne kezelje a készüléket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

A „Pb” vegyjelet tartalmazó, áthúzott hulladékgyűjtőt ábrázoló matrica azt jelenti, hogy az akkumulátorok megfelelnek az alábbi követelményeknek:

Kérjük, tájékozódjon az akkumulátorok szelektív gyűjtésének helyi szabályairól. Az elhasznált akkumulátorok megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében.

A termék beépített akkumulátor eltávolítását minden esetben bízza szakmai személyzetre.

Másolásvédelemről (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.



Előfordulhat, hogy a felvételek készítéshez és lejátszásához engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.

A „DivX”, „DivX” Certified és a kapcsolódó emblémák a DivX, Inc. védjegyei, használatuk licenc alapján történik.



A készüléken a következő címke található:



2 Az Ön hordozható DVD-lejátszója

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philipsáltal biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

Hordozható DVD-lejátszójával az univerzális DVD Video szabvánnyal készült összes digitális videolemezt lejátszhatja. A készülékkel filmeket játszhat le valódi moziminőségben, sztereó vagy többszórós hangzásban (a lemeztől és a lejátszás beállításaitól függően). Kiválaszthatja a hangsávot, a felirat nyelvét és a megtekintési szögtartományt (a DVD-lemeztől függően). Emellett korlátozhatja a gyermekek számára nem megfelelő lemezek lejátszását. A DVD-lejátszó segítségével az alábbi lemezek játszhatók le: CD-R, CD-RW, DVD±R és DVD±RW.

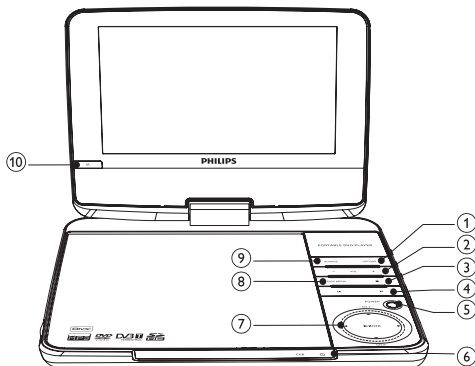
	DVD-videó
	Video CD
	Audió CD
	MP3-as CD

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Hordozható DVD-lejátszó
- Távvezérlő
- Hálózati adapter
- Gépkocsi adapter
- AV-kábel
- Antenna
- Felhasználói kézikönyv
- Gyors áttekintő útmutató

A főegység áttekintése



① OPTIONS

- Az aktuális művelet vagy kiválasztás beállításainak megjelenítése.

② VOL +/-

- A hangerő növelése vagy csökkentése.

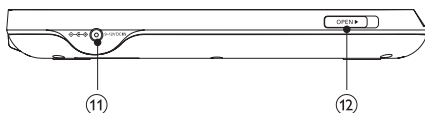
③ ■

- Lemez leállítása.

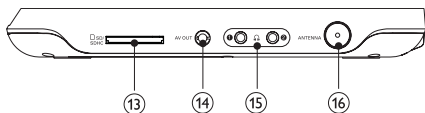
④ ⏮ ⏭

- Ugrás az előző vagy a következő címhez, fejezethez vagy számhoz.

- ⑤ **POWER**
- A DVD-lejátszó be- és kikapcsolása.
- ⑥ **CHR/Ⓢ**
- Töltésjelző/Feszültségjelző.
- ⑦ ▲, ▼, ◀, ▶
- Navigálás a menükben.
 - ▲, ▼
 - Átkapcsolás a következő vagy az előző beprogramozott csatornára.
 - ◀, ▶
 - Visszafelé/előrefelé keresés különböző sebességeken.
 - ▶||/OK
 - Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.
 - A lemez lejátszásának indítása, leállítása és folytatása.
- ⑧ **DISC MENU**
- DVD esetén, be- és kilépés a lemez menüjébe.
 - VCD esetén, a PBC (Lejátszásvezérlés) mód be- és kikapcsolása.
 - Visszatérés a menübe VCD 2.0 vagy SVCD-formátumban bekapcsolt PBC-vezérlővel.
- ⑨ **SOURCE**
- Váltás a [Disc], [DTTV], [Radio-DVBT] és a [SD card] között.
- ⑩ **IR**
- Távvezérlő érzékelője



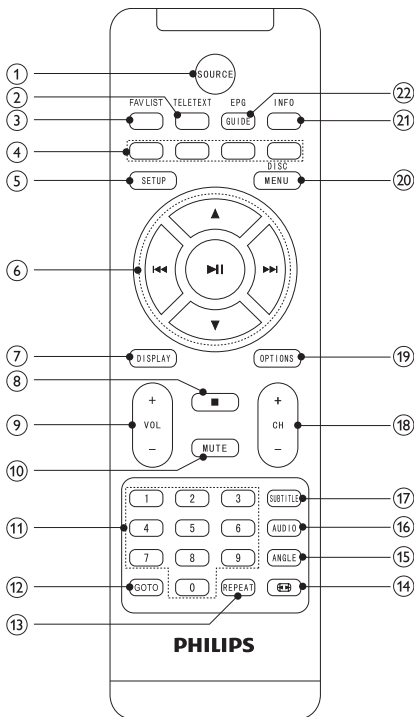
- ⑪ **DC IN**
- Tápcsatlakozó aljzat
- ⑫ **OPEN ▶**
- A lemeztartó kinyitása.



- ⑬ **SD/SDHC**
- SD/SDHC-kártyahely
- ⑭ **AV OUT**
- Audió/videó kimeneti csatlakozó.

- 15  • Fejhallgató-csatlakozó.
- 16 **ANTENNA**
• Antennacsatlakozó

A távvezérlő áttekintése



- 1 **SOURCE**
• Váltás a [Disc], [DTTV], [Radio-DVBT] és a [SD card] között.
- 2 **TELETEXT**
• A teletext be- és kikapcsolása.

- ③ **FAV LIST**
 - A kedvencek listába való be- és kilépés.
- ④ **Színgombok**
 - Feladatok vagy beállítások kiválasztása.
- ⑤ **SETUP**
 - Be- és kilépés a beállítás menübe.
- ⑥ **▲, ▼, ◀◀, ▶▶**
 - Navigálás a menükben.
- ◀◀, ▶▶**
 - Visszafelé/előrefelé keresés különböző sebességeken.
 - Ugrás az előző vagy a következő címhez, fejezethez vagy számhoz.
- ▶▶**
 - Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.
 - A csatornalistába való be- és kilépés.
 - A lemez lejátszásának indítása és folytatása.
- ⑦ **DISPLAY**
 - A rendszer kijelzett értékének módosítása.
- ⑧ **■**
 - Lemez leállítása.
- ⑨ **VOL +/-**
 - A hangerő növelése vagy csökkentése.
- ⑩ **MUTE**
 - Hang némítása.
- ⑪ **0-9**
 - Számbillentyűzet
- ⑫ **GO TO**
 - Ugrás egy fejezetre/műsorszámra/felvételre, vagy egy lejátszási időre
- ⑬ **REPEAT**
 - Fejezet/műsorszám/felvétel ismétlése.
- ⑭ ****
 - A képméretarány beállítása.
- ⑮ **ANGLE**
 - Egy másik DVD-látószög kiválasztása.
- ⑯ **AUDIO**
 - DVD esetén, a hang nyelvének kiválasztása.
 - VCD esetén, a hang módjának kiválasztása.
- ⑰ **SUBTITLE**
 - A DVD-lemez feliratozási nyelvének kiválasztása.
- ⑱ **CH +/-**
 - Átkapcsolás a következő vagy az előző beprogramozott csatornára.

- 19 **OPTIONS**
 - Az aktuális művelet vagy kiválasztás beállításainak megjelenítése.
- 20 **DISC MENU**
 - Be- és kilépés a lemez menüjébe.
- 21 **INFO**
 - A műsorral kapcsolatos információk megjelenítése, amennyiben rendelkezésre állnak.
- 22 **EPG**
 - Az elektronikus műsorfűzet megjelenítése vagy kikapcsolása. Csak digitális csatornák esetén engedélyezett.

3 Előkészületek



Vigyzat

- A kezelőszerveket csak a jelen felhasználói kézikönyvben leírtaknak megfelelően használja.
- A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a lejátszó típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a lejátszó alsó részén található. Írja ide a számokat:

Típusszám _____

Gyári szám _____

Töltse fel az akkumulátort.



Vigyzat

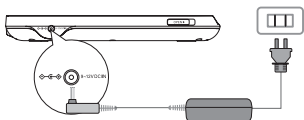
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a lejátszó alján feltüntetett feszültséggel.
- Kizárólag a mellékelt AC-adaptert használja az akkumulátor töltéséhez



Megjegyzés

- A típusjelzés a készülék alján található.
- A lejátszó töltése kizárólag kikapcsolt állapotban lehetséges.

- 1 Csúsztassa a **POWER ON/OFF** kapcsolót az **OFF** helyzetbe.
- 2 Csatlakoztassa a mellékelt AC-adaptert a lejátszóhoz és a fali aljzathoz.



- ➔ A töltést jelző fény kialszik. Az akkumulátor teljes feltöltése kb. 7 órát vesz igénybe.
- ➔ Ha az akkumulátor töltése befejeződött, a töltést jelző lámpa kialszik.

A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése



Vigyázat

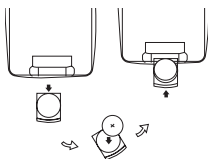
- Robbanásveszély! Az akkumulátorokat tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az akkumulátorokat tilos tűzbe dobni.
- Az akkumulátor csökkent élettartamának veszélye! Ne keverjen egymással különböző típusú vagy márkájú akkumulátorokat.
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt, vegye ki a készülékből az akkumulátorokat.
- Perklorát: Speciális kezelést igényelhet. Lásd: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Az első használat előtt:

- 1 Távolítsa el a védőfület a távvezérlő akkumulátorainak az aktiválásához.

A távvezérlő akkumulátorainak cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezze be a 1 CR2025 típusú elemet; ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.

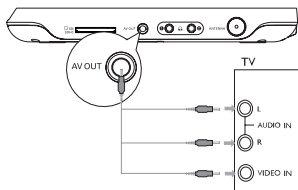


Külső eszközök csatlakoztatása

A TV csatlakoztatása

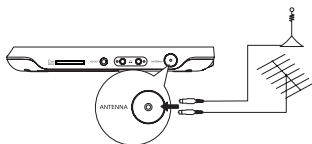
A lejátszó egy TV-készülékhez való csatlakoztatásával DVD-tartalmak megtekintésére van lehetősége.

- Párosítsa össze az AV-kábel színét a csatlakozók színével: a sárga színű kábel a sárga videocsatlakozóba kerül, a piros/fehér kábel pedig a piros/fehér audiocsatlakozókba.



A TV-antenna csatlakoztatása

Digitális TV-program vételéhez csatlakoztathatja a lejátszót az antennához.



Tanács

- A jobb vétel érdekében csatlakoztassa a lejátszót a szobaantennához.

4 Lejátszás

Bekapcsolás

Állítsa az **POWER ON/OFF** kapcsolót az **ON** helyzetbe.

↳ A(z) ① jelzőfény kialszik.

Válassza ki az OSD nyelvét

Kiválaszthatja a képernyőkijelző szövegének nyelvét.

- 1 Nyomja meg a következőt: **SETUP**.
↳ Megjelenik a beállítás menü.
- 2 Válassza a következőket: **[General] > [Language]**.
- 3 A **▶▶** gomb lenyomásával választhat ki egy opciót.

- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **OK** gombot.
- 5 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.

Lemezek lejátszása

- 1 Csúsztassa el a főegység **OPEN▶** gombját.
- 2 Helyezze be a lemezt a címkével felfelé.
- 3 Nyomja lefelé a CD-tároló bezárásához.
 - ↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.
 - A menü megjelenésekor válassza ki az egyik elemet, majd a **▶||** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
 - A szüneteltetéshez nyomja meg a **▶||** gombot. A lejátszás folytatásához nyomja meg ismételten a gombot.
 - A leállításhoz nyomja meg a **■** gombot.
 - Az előző vagy a következő elem kiválasztásához nyomja meg a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot.
 - Video- vagy audiofelvételen belüli keresés indításához tartsa lenyomva a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot. A keresési sebesség beállításához keresés közben röviden nyomja meg a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot.

Lejátszási opciók

- 1 Lejátszás közben nyomja meg az **OPTION** gombot a lejátszási opciók kiválasztásához.
 - DVD esetén
 - [Subtitles]
 - [Audio language]
 - [Angle]
 - [Zoom & Pan]
 - [Setup]
 - VCD esetén
 - [Audio]
 - [Zoom & Pan]
 - [Setup]
 - Zenei CD-k esetében
 - [Repeat]
 - [Shuffle All]
 - [Setup]
 - JPEG CD-k esetében
 - [Rotate]
 - [Zoom & Pan]
 - [Beállítás]
- 2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

5 TV-nézés



Megjegyzés

- Indítás előtt győződjön meg arról, hogy az antenna csatlakoztatva van a lejátszóhoz.
- Fontos, hogy DTTV-jel vételére alkalmas körzetben legyen. Körzetének vételi jellemzőit országának TV-sugárzással kapcsolatos hatóságánál, vagy a www.philips.com/support oldalon ellenőrizheti.

Első beállítások

- 1 DTTV-módba történő kapcsoláshoz nyomja meg a **SOURCE** gombot.
↳ Válasszon ki egy országot.



- 2 Az ország kiválasztása után nyomja meg az **OK** gombot.
↳ Hajtsa végre az audiocsatorna-keresést.

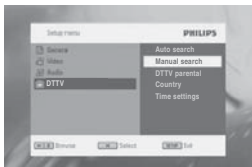


- 3 Válassza az **[Auto search]** elemet, majd az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ Elkezdődik az automatikus csatorna-keresés.
↳ Az automatikus csatorna-keresés befejezése után a képernyőn megjelenik az összes talált TV- és rádiócsatorna száma.
↳ Az első megtalált csatorna programjainak megtekintéséhez nyomja meg a **OK** gombot.
↳ A csatornaváltás a **CH +/-** gombokkal történik.

Manuális keresés

Lehetősége van a TV-csatornak manuális beállítására.

- 1 Nyomja meg a következőt: **SETUP**.
- 2 Válassza a **[DTTV] > [Manual search]** elemet, majd az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.



- 3 Válasszon ki egy csatornaszámot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Idő beállítása

- 1 Nyomja meg a következőt: **SETUP**.
- 2 Válassza a következőket: **[DTTV] > [Time settings]**.

Az időformátum beállítása:

- 1 Válassza a **[Time format]** opciót.
- 2 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **OK** gombot.
 - **[24hrs]**
 - **[12hrs]**

Az időbeállítási mód kiválasztása:

- 1 Válassza a **[Setting mode]** opciót.
- 2 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **OK** gombot.
 - **[Auto time setting]**: Az idő frissítése automatikusan megtörténik a sugárzott TV-csatornának megfelelően.
 - **[Manual time setting]**: Az idő manuális beállítása.

Az időzóna beállítása:

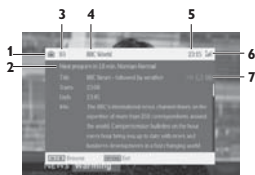
- 1 Válassza a **[Setting mode] > [Manual time setting]** elemet, majd az **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Time zone]** opciót.
 - Válassza a GMT +01:00 órát Németország és Közép-Európa esetében (időeltolódás a greenwich-i középideőhöz képest).

A nyári időszámítás / DST

- 1 Válassza ki a **[Setting mode] > [Manuális időbeállítás]** elemet, majd a **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Summer time/DST]** opciót.
 - Ha jelenleg nem a nyári időszámítás van érvényben, válassza a **[Off]** elemet.

Műsoradatok megtekintése

Az éppen megtekintett műsorra vonatkozó rövid információhoz nyomja meg az **INFO** gombot.



- ① TV-műsor
Rádióműsor
- ② A következő műsorra vonatkozó információ
- ③ Programszám
- ④ Programnév
- ⑤ Helyi idő
- ⑥ Jelhosszúságjelző
- ⑦ Műsorinformációs ikonok

I-II: A műsorhoz tartozó hang több nyelven áll rendelkezésre. Az **AUDIO** vagy az **OPTIONS** elem megnyomásával érheti el ezeket a funkciókat.

...: A műsorhoz felirat áll rendelkezésre. A **SUBTITLE** vagy az **OPTIONS** elem megnyomásával érheti el ezt a funkciót.

≡: A műsorhoz Teletext áll rendelkezésre. A **TELETEXT** gomb megnyomásával érheti el ezt a funkciót.

A teletext megnyitása

Ha az adott csatorna rendelkezik Teletext funkcióval, a következő ikon jelenik meg: **≡**.

- A Teletextbe való belépéshez nyomja meg a **TELETEXT** gombot.



Tanács

- Előfordulhat, hogy a program a színgombok használatára kéri Önt a megtekintési funkciók elérése vagy vezérlése érdekében. Kövesse a Teletext képernyőjén megjelenő utasításokat.

Az elektronikus műsorfűzet használata

Az elektronikus műsorfűzet a digitális TV-műsorok esetében a képernyőn megjeleníthető műsorkalauz. Műsoridő és cím szerint navigálhat és választhatja ki a műsorokat.



- 1 Egy csatorna kiválasztása.
- 2 Nyomja meg a következőt: **EPG**.
↳ Az elektronikus műsorfűzet megjelenik.
- 3 A ▼▲ gombokkal választhat műsorszámot.
- 4 Nyomja meg a következőt: **OK**.
↳ Az adott programra vonatkozó rövid információ megjelenik.
- 5 Az elektronikus műsorfűzet (EPG) menüjéből a **EPG** gomb megnyomásával léphet ki.

A csatornalista átalakítása

- 1 Nyomja meg a következőt: **OPTIONS**.
- 2 Válassza a [**Channel Edit**] opciót.
↳ Megjelenik a csatornalista.
- 3 Egy csatorna kiválasztása.
- 4 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a csatorna lefelé, vagy felfelé történő áthelyezéséhez.

Csatornakezelés

- 1 Nyomja meg a következőt: **OK**.
↳ Megjelenik a csatornalista.
- 2 Egy csatorna kiválasztása.
 - A csatorna zárolásához nyomja meg a vörös gombot.
 - A csatorna elrejtéséhez nyomja meg a sárga gombot.
 - Egy csatorna kedvencként történő beállításához nyomja meg a zöld gombot.

6 Beállítások módosítása

A maximális élmény érdekében végezze el a beállítások finomhangolását a **SETUP** segítségével.

- 1 Nyomja meg a következőt: **SETUP**.
↳ Megjelenik a beállítás menü.
- 2 A navigációs gombok segítségével válasszon ki egy lehetőséget, majd a **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a műveletet.

[General]	
[Language]	a kijelzőmenü nyelvének kiválasztása
[PBC settings]	a lejátszásvezérlő funkció be- és kikapcsolása.
[Power save]	Az energiatakarékos mód be- és kikapcsolása. [Maximum] beállítás mellett a lejátszási idő max. 5 óra lehet.
[DivX (VOD)]	DivX regisztrációs kód.
[DivX Subtitle]	Válassza ki a DivX feliratának nyelvét.
[Parental (DVD)]	a szülői opciók kiválasztása.
[Set password]	a meglévő jelszó módosítása (alapérték: 1369).
[Factory settings]	a gyári beállítások visszaállítása.
[Video]	
[TV display]	a képernyőkijelzés képoldalarányának beállítása.
[TV standard]	videokimeneti formátum beállítása a TV-rendszer számára.
[Audio]	
[Dolby]	a Dolby kimenet beállítása.
[DTTV]	
[Auto search]	csatornák automatikus keresése.
[Manual search]	csatornák manuális keresése.
[DTTV Parental]	a szülői opciók kiválasztása.
[Country]	az ország kiválasztása.
[Time settings]	idő beállítása.

- 3 A menü előző eleméhez való visszatéréshez, nyomja meg a ◀◀ gombot.
- 4 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.

7 Termékinformáció

Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Méret	240 x 178,5 x 34,6 mm
Tömeg	1,2 kg
Tápegység	Bemenet: 100-240 V, 50/60 Hz Kimenet: DC 9 V, 1,5 A
Üzemi hőmérséklet-tartomány	0-50 °C

Lézer hullámhossza	DVD: 655 nm; CD: 785 nm
Videorendszer	NTSC/PAL

8 Hibaelhárítás



Figyelem

- Áramütés veszélye. A lejátszó borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti. Ha a lejátszó használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha probléma továbbra is fennáll, regisztrálja a lejátszót, és vegye igénybe a www.philips.com/welcome weboldalon rendelkezésre álló támogatást.

Nincs áram

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét végét megfelelően csatlakoztatta-e.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Ellenőrizze, hogy a beépített akkumulátor nem merült-e le.

Nincs hang

- Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e az AV kábelt.

A készülék nem válaszol a távvezérlőből érkező jelre

- Ellenőrizze, hogy a lejátszó és a távvezérlő között tiszta és akadálymentes-e a „rálátás”.
- Irányítsa a távvezérlőt közelről közvetlenül a lejátszóra.
- Cserélje ki a távvezérlő akkumulátorait.
- A funkció nem használható az adott lemezhez. Lásd a lemezre vonatkozó utasításokat.

Torzult a kép

- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- Ellenőrizze, hogy a lemez képkimeneti formátuma kompatibilis-e a TV-készülékkel.
- Módosítsa a képkimeneti formátumot a TV-készüléknek vagy műsornak megfelelőre.
- Az LCD képernyő precíziós technológiával készült. Előfordulhat azonban, hogy apró fekete és/vagy fényes pontokat (piros, kék, zöld) lát folyamatosan megjelenni az LCD-kijelzőn. Ez a gyártási folyamat normális következménye, és nem jelez működési hibát.

Nem játszható le a lemez

- Ellenőrizze, hogy a lemezcímke felfelé mutat-e.
- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- A korong is lehet hibás. Ennek ellenőrzéséhez próbáljon lejátszani egy másikat.

Nem reagál semmilyen parancsra

- A műveletet nem hajtja végre a lemez.

A lejátszó melegszik

- A lejátszó burkolata hosszabb használat esetén felmelegedhet. Ez normális jelenség.

Nincs jel vagy gyenge jel

- A DVB-T jel túl gyenge, vagy a készülék a DVB-T jel tartományán kívül esik.
- Fontos, hogy a jel vételére alkalmas körzetben legyen.
- Mozgó autóban a DVB-T jelek vétele problémát jelenthet.

Másik országba utazáskor elvesznek az otthon nézett TV-műsorok

- 1 Nyomja meg a következőt: **SETUP**.
- 2 Válassza a következőket: **[DTTV] > [Country]**.
- 3 Válasszon ki egy országot.
- 4 Válassza a **[Auto search]** opciót.

Nem érte el a rendelkezésre álló lejátszási időt

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza az **[General] > [Power save]** lehetőséget.
- 3 Válassza a **[Maximum]** beállítást.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 100 - 240V

Névleges frekvencia..... 50/60Hz

Teljesítmény
maximális 9 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg..... 1,2 kg

Befoglaló méretek

szélesség 240 mm

magasság 34,6 mm

mélység 178,5 mm



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PET946_12_UM_V3.0

